中原大學華語文教學中心
MANDARIN LEARNING CENTER IN CYCU

Practical Mandarin Program Application Form
實用華語會話班入學申請表

◎ **Personal Information**個人資料

<table>
<tr><td colspan="2">Name in Chinese中文名字</td><td rowspan="2">Attach
Recent Photo
Here</td></tr>
<tr><td colspan="2">Name in English (as Shown in Passport) 英文名字 (與護照寫法相同)
_____ (First name) 名　(Middle name) 中間名　(Family name) 姓</td></tr>
<tr><td>Date of Birth生日
____/(M)____/(D)____/(Y)</td><td colspan="2">Gender性別
□ Male男 □ Female女</td></tr>
<tr><td>Nationality國籍</td><td colspan="2">Current Residence現居地</td></tr>
<tr><td>Passport No. 護照號碼</td><td colspan="2">Marital Status婚姻狀況
□single未婚□married已婚□other其他</td></tr>
<tr><td>TEL電話 / Cell Phone行動電話</td><td colspan="2">Current Occupation目前職業</td></tr>
<tr><td colspan="3">E-mail電子郵件</td></tr>
<tr><td colspan="3">Address for Correspondence聯絡地址</td></tr>
<tr><td colspan="3">Highest Education Background最高教育程度
Name of school學校名稱:
Country國家:
Major/Subject主修科目:</td></tr>
<tr><td colspan="3">How do you know the information about MLC in CYCU?
您如何得知本中心的華語課程訊息？(Multiple choice可複選)
□From family or friends家人或朋友介紹□From Internet網路上找到□From MLC Facebook Fan page FB粉絲專頁上□From Brochure of Office of Continuing Education in CYCU從報名簡章上
□From MLC website華語中心網頁 □Others其他_____</td></tr>
<tr><td colspan="3">Emergency contact (Taiwan)在台緊急聯絡人
Name in Chinese姓名_____ Relationship關係
Tel聯絡電話 _____ Cell Phone行動電話</td></tr>
</table>

◎ **Chinese Proficiency** 中文程度

Have you ever learned Chinese before? 你學過中文嗎**?**
□No沒有(Skip to "Choose the Class"請跳至「預計選讀的班別」)
□Yes有 Location地點_____ Duration學了多久

Have you ever learned Traditional or Simplified characters before? 你學正體字還是簡體字？
□Traditional 正體 □Simplified 簡體 □Both 兩者都會

Have you ever learned Pinyin, Mandarin Phonetic system before?
你學過漢語拼音或國語注音嗎？
□Pinyin 漢語拼音 □Mandarin Phonetic system 國語注音

What kind of textbook have you used before? 你學過何種教材？**(Title of the textbook** 書名**)**

◎ **Choose the Class**預計選讀的班別

1. What kind of class would you like to enroll in?
你預定想念哪種類別的課程？**(**可複選**)**
□Group Class (Day-time, Monday-Friday) 實用華語會話班(日間班)
□One-on-one Course (Flexible Class time) 一對一個別加強班

2. Which program(s) would you like to enroll in? 你想報名哪一個課程？
□Spring-term program春季班 □Summer-term program夏季班
□Autumn-term program秋季班 □Winter-term program冬季班

◎ **Required documents for Mandarin Learning Visa: (**申請學生簽證所需表件如下**):**

□Application Form 入學申請表
□A copy of diploma (Chinese or English version) 中文或英文版本之畢業證書影本
& Transcript (Chinese or English version) 中文或英文版本之成績單
□A copy of passport 護照影印本一份
□2-inch photos*3 兩吋照片三張
□Financial resource proof in Chinese or English (At least NT$80,000)財力證明(至少新台幣八萬元以上)

◎ **Please read the refund policy carefully: (**請詳閱退款規定**):**

1. 90% of the tuition fee is refundable before the course starts, less the registration fee.
課程開始前退費，扣除報名費可退還9成。
2. 50% of tuition fee refunded before one third of the course. 上課未達1/3可退換5成。
3. No refund will be given after one third of the course is completed. 上課超過1/3不退費。

□ I understood and agreed with the content above.我已經了解並同意上述內容,
_____(請簽名並加註日期。Please sign and date)

◎ **Please mail the application materials to**文件備齊後請寄至
32023 桃園市中壢區中北路200號 中原大學華語文教學中心
No.200, Chung Pei Rd, Chung Li District, Taoyuan City, Taiwan 32023.
Mandarin Learning Center, CYCU
TEL：+886-3-265-6531(Shih-Min Wu); +886-3-265-6532(Corrine, Wu)
Fax：+886-3-265-6539
E-mail：shihmin@cycu.edu.tw ; cmlcycu@cycu.edu.tw